

ERICH WOLFGANG KORNGOLD

DIE TOTE STADT KUOLLUT KAUPUNKI

LIBRETTO PAUL SCHOTT (Julius & Erich Korngold)

Perustuu Georges Rodenbachin kertomukseen *Bruges-la-Morte*
Baserar sig på Georges Rodenbachs berättelse *Bruges-la-Morte*

19.11.2013 klo / kl. 19.00
11. esitys / 11 föreställningen

Ensi-ilta Suomen Kansallisoopperassa
Premiär på Finlands Nationalopera
26.11.2010



OOPPERA
SUOMEN KANSALLISOOPPERA

ERICH WOLFGANG KORNGOLD

DIE TOTE STADT - Kuollut kaupunki

Den döda staden

KOLMINÄYTÖKSINEN OOPPERA / OPERA I TRE AKTER

MUSIIKINJOHTO / DIRIGENT **Mikko Franck**
OHJAUS / REGI **Kasper Holten**
UUSINTAOHJAUS / NYREGI AV **Anna Kelo**
LAVASTUS / SCENOGRAFI **Es Devlin**
PUVUT / KOSTYMER **Katrina Lindsay**
VALAISTUS / LJUSSÄTTNING **Wolfgang Goebbel**
KOREOGRAFIA / KOREOGRAFI **Signe Fabricius**
KOREOGRAFIAN HARJOITTAJA / REPETITÖR AV KOREOGRAFIN **Riikka Räsänen**
KUORONVALMENNUS / KÖRMÄSTAREN **Marge Mehilane, Marco Ozbič**

PAUL **Klaus Florian Vogt**
MARIETTA, tanssijatar, Marien ääni /
dansös / Maries röst **Camilla Nylund**
MARIE, Paulin kuollut vaimo / Pauls döda hustru **Kirsti Valve**
FRANK, Paulin ystävä / Pauls vän **Markus Eiche**
FRITZ, teatteriseurueen näyttelijä /
teatersällskapets skådespelare
BRIGITTA, Paulin taloudenhoitaja /
Pauls hushållerska **Sari Nordqvist**
JULIETTE, tanssijatar / dansös **Hanna Rantala**
LUCIENNE, tanssijatar / dansös **Niina Keitel**
VICTORIN, teatteriseurueen ohjaaja /
teatersällskapets regissör **Per-Håkan Precht**
KREIVI ALBERT / GREVE ALBERT **Juha Riihimäki**
GASTON **Antti Nieminen**

Suomen Kansallisoopperan kuoro ja lapsikuoro / Finlands Nationaloperas kör och barnkör
Suomen Kansallisoopperan orkesteri / Finlands Nationaloperas orkester

Suomennos tekstityslaitteessa / Finsk text i textmaskinen av **Leena Vallisaari**
English surtitles by **Jaana Kuorinka**. Svensk text av **Karin Nynäs-Aspö**

Kaksi väliaikaa / Två pauser
Näytäntö päättyy n. klo 22.10 / Föreställningen slutar ca kl 22.10

Valokuvaaminen ja musiikin taltioiminen ehdottomasti kielletty.
Fotografering och bandinspelning är icke tillåtet.